

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION 1959-1960.

23 MARS 1960.

PROJET DE LOI

fixant le nombre des Représentants et des Sénateurs conformément aux résultats des états de la population au 31 décembre 1957 et apportant des modifications à la législation électorale.

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

CHAPITRE PREMIER.

Nombre des Représentants et des Sénateurs.

Article premier.

Jusqu'à ce qu'il soit de nouveau adapté par la loi aux résultats du recensement général de la population du Royaume, conformément à l'article premier de la loi du 20 avril 1878 portant augmentation du nombre des membres des Chambres législatives, le nombre des Représentants est fixé à 225 et le nombre des Sénateurs élus directement par le corps électoral à 112.

Le nombre des Sénateurs élus par les conseils provinciaux est actuellement fixé à 47. Toutefois, le Roi adaptera ce nombre aux résultats des recensements généraux successifs, immédiatement après leur publication au *Moniteur belge*, conformément à l'article 53, 2°, de la Constitution. Ces adaptations sont chaque fois applicables à partir du premier renouvellement simultané suivant des deux Chambres législatives et des conseils provinciaux.

R. A 5876.

(¹) Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
211 (1958-1959) :

- N° 1 : Projet de loi.
- Nos 2 à 10 : Amendements.
- N° 11 : Rapport.
- Nos 12 à 16 : Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants :
15, 17, 22 et 23 mars 1960.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1959-1960.

23 MAART 1960.

ONTWERP VAN WET

houdende vaststelling van het aantal Volksvertegenwoordigers en Senatoren overeenkomstig de stand van de bevolkingsopgaven op 31 december 1957 en wijzigingen in de kieswetgeving.

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

EERSTE HOOFDSTUK.

Aantal Volksvertegenwoordigers en Senatoren.

Eerste artikel.

Het aantal Volksvertegenwoordigers wordt vastgesteld op 225 en het aantal rechtstreeks door het kiezerskorps verkozen Senatoren op 112, totdat het door de wet opnieuw aan de uitslagen van de algemene volkstelling wordt aangepast overeenkomstig het eerste artikel van de wet van 20 april 1878 houdende verhoging van het aantal leden der Wetgevende Kamers.

Het aantal door de provinciale raden te verkiezen Senatoren bedraagt thans 47. De Koning zal dit aantal echter aanpassen aan de uitkomsten van de opeenvolgende algemene volkstellingen, dadelijk na hun bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, overeenkomstig artikel 53, 2°, van de Grondwet. Die aanpassingen zijn telkens toepasselijk vanaf de eerste daarop volgende gelijktijdige vernieuwing van de twee Wetgevende Kamers en van de provincieraden.

R. A 5876.

(¹) Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
211 (1958-1959) :

- N° 1 : Wetsonwerp.
- N°s 2 tot 10 : Amendementen.
- N° 11 : Verslag.
- N°s 12 tot 16 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
15, 17, 22 en 23 maart 1960.

Art. 2.

Les élections pour les Chambres législatives se font d'après le tableau suivant :

Tableau de répartition des Représentants et des Sénateurs.

Province d'Anvers.

35 Représentants.
17 Sénateurs.
7 Sénateurs provinciaux.

Arrondissement d'Anvers : 21 Représentants, 10 Sénateurs.

Arrondissement de Malines : 7 Représentants.
Arrondissement de Turnhout : 7 Représentants.

Ces deux derniers arrondissements éliront ensemble 7 Sénateurs.

Le bureau principal est établi à Malines.

Province de Brabant.

48 Représentants.
24 Sénateurs.
9 Sénateurs provinciaux.

Arrondissement de Bruxelles : 35 Représentants, 17 Sénateurs.

Arrondissement de Louvain : 8 Représentants, 4 Sénateurs.

Arrondissement de Nivelles : 5 Représentants, 3 Sénateurs.

Province de Flandre Occidentale.

26 Représentants.
13 Sénateurs.
5 Sénateurs provinciaux.

Arrondissement de Bruges : 5 Représentants, 3 Sénateurs.

Arrondissement de Furnes-Dixmude-Ostende : 5 Représentants, 2 Sénateurs.

Le bureau principal est établi à Furnes.

Arrondissement de Roulers-Tielt : 5 Représentants, 3 Sénateurs.

Le bureau principal est établi à Roulers.

Arrondissement de Courtrai-Ypres : 11 Représentants, 5 Sénateurs.

Le bureau principal est établi à Courtrai.

Province de Flandre Orientale.

31 Représentants.
15 Sénateurs.
6 Sénateurs provinciaux.

Arrondissement de Gand-Eeklo : 13 Représentants, 7 Sénateurs.

Le bureau principal est établi à Gand.

Arrondissement de Termonde : 4 Représentants.

Arrondissement de Saint-Nicolas : 5 Représentants.

Art. 2.

De verkiezingen voor de Wetgevende Kamers geschieden volgens de onderstaande tabel :

Indelingstabel van de Volksvertegenwoordigers en de Senatoren.

Provincie Antwerpen.

35 Volksvertegenwoordigers.
17 Senatoren.
7 Provinciale senatoren.

Arrondissement Antwerpen : 21 Volksvertegenwoordigers, 10 Senatoren.

Arrondissement Mechelen : 7 Volksvertegenwoordigers.
Arrondissement Turnhout : 7 Volksvertegenwoordigers.

Deze twee laatste arrondissementen verkiezen tezamen 7 Senatoren.

Het hoofdbureau is te Mechelen gevestigd.

Provincie Brabant.

48 Volksvertegenwoordigers.
24 Senatoren.
9 Provinciale Senatoren.

Arrondissement Brussel : 35 Volksvertegenwoordigers, 17 Senatoren.

Arrondissement Leuven : 8 Volksvertegenwoordigers, 4 Senatoren.

Arrondissement Nijvel : 5 Volksvertegenwoordigers, 3 Senatoren.

Provincie West-Vlaanderen.

26 Volksvertegenwoordigers.
13 Senatoren.
5 Provinciale Senatoren.

Arrondissement Brugge : 5 Volksvertegenwoordigers, 3 Senatoren.

Arrondissement Veurne-Diksmuide-Oostende : 5 Volksvertegenwoordigers, 2 Senatoren.

Het hoofdbureau is te Veurne gevestigd.

Arrondissement Roeselare-Tielt : 5 Volksvertegenwoordigers, 3 Senatoren.

Het hoofdbureau is te Roeselare gevestigd.

Arrondissement Kortrijk-Ieper : 11 Volksvertegenwoordigers, 5 Senatoren.

Het hoofdbureau is te Kortrijk gevestigd.

Provincie Oost-Vlaanderen.

31 Volksvertegenwoordigers.
15 Senatoren.
6 Provinciale Senatoren.

Arrondissement Gent-Eeklo : 13 Volksvertegenwoordigers, 7 Senatoren.

Het hoofdbureau is te Gent gevestigd.

Arrondissement Dendermonde : 4 Volksvertegenwoordigers.

Arrondissement Sint-Niklaas : 5 Volksvertegenwoordigers.

Ces deux derniers arrondissements éliront ensemble
4 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Termonde.
Arrondissement d'Audenarde-Alost : 9 Représentants,
4 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Audenarde.

Province de Hainaut.

32 Représentants.
16 Sénateurs.
6 Sénateurs provinciaux.
Arrondissement de Mons : 7 Représentants.
Arrondissement de Soignies : 4 Représentants.
Ces deux arrondissements éliront ensemble 6 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Mons.
Arrondissement de Tournai-Ath : 6 Représentants,
3 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Tournai.
Arrondissement de Charleroi-Thuin : 15 Représentants,
7 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Charleroi.

Province de Liège.

25 Représentants.
12 Sénateurs.
5 Sénateurs provinciaux.
Arrondissement de Liège : 15 Représentants, 7 Sénateurs.
Arrondissement de Huy-Waremme : 4 Représentants,
2 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Huy.
Arrondissement de Verviers : 6 Représentants, 3 Sénateurs.

Province de Limbourg.

13 Représentants.
7 Sénateurs.
3 Sénateurs provinciaux.
Arrondissement de Hasselt : 6 Représentants.
Arrondissement de Tongres-Maaseik : 7 Représentants.
Le bureau principal est établi à Tongres.
Ces arrondissements éliront ensemble 7 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Hasselt.

Province de Luxembourg.

6 Représentants.
3 Sénateurs.
3 Sénateurs provinciaux.
Arrondissement d'Arlon-Marche-en-Famenne-Bastogne-Neufchâteau-Virton : 6 Représentants, 3 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Arlon.

Deze twee laatste arrondissemten verkiezen tezamen
4 Senatoren.

Het hoofdbureau is te Dendermonde gevestigd.

Arrondissement Oudenaarde-Aalst : 9 Volksvertegenwoordigers, 4 Senatoren.

Het hoofdbureau is te Oudenaarde gevestigd.

Provincie Henegouwen.

32 Volksvertegenwoordigers.
16 Senatoren.
6 Provinciale Senatoren.
Arrondissement Bergen : 7 Volksvertegenwoordigers.
Arrondissement Zinnik : 4 Volksvertegenwoordigers.
Deze twee arrondissemten verkiezen tezamen 6 Senatoren.
Het hoofdbureau is te Bergen gevestigd.
Arrondissement Doornik-Aat : 6 Volksvertegenwoordigers, 3 Senatoren.
Het hoofdbureau is te Doornik gevestigd.
Arrondissement Charleroi-Thuin : 15 Volksvertegenwoordigers, 7 Senatoren.
Het hoofdbureau is te Charleroi gevestigd.

Provincie Luik.

25 Volksvertegenwoordigers.
12 Senatoren.
5 Provinciale Senatoren.
Arrondissement Luik : 15 Volksvertegenwoordigers, 7 Senatoren.
Arrondissement Hoei-Borgworm : 4 Volksvertegenwoordigers, 2 Senatoren.
Het hoofdbureau is te Hoei gevestigd.
Arrondissement Verviers : 6 Volksvertegenwoordigers, 3 Senatoren.

Provincie Limburg.

13 Volksvertegenwoordigers.
7 Senatoren.
3 Provinciale Senatoren.
Arrondissement Hasselt : 6 Volksvertegenwoordigers.
Arrondissement Tongeren-Maaseik : 7 Volksvertegenwoordigers.
Het hoofdbureau is te Tongeren gevestigd.
Deze arrondissemten verkiezen tezamen 7 Senatoren.
Het hoofdbureau is te Hasselt gevestigd.

Provincie Luxemburg.

6 Volksvertegenwoordigers.
3 Senatoren.
3 Provinciale Senatoren.
Arrondissement Aarlen - Marche - en - Famenne - Bastenaken-Neufchâteau-Virton : 6 Volksvertegenwoordigers, 3 Senatoren.
Het hoofdbureau is te Aarlen gevestigd.

Province de Namur.

- 9 Représentants.
- 5 Sénateurs.
- 3 Sénateurs provinciaux.

Arrondissement de Namur-Dinant-Philippeville : 9 Représentants, 5 Sénateurs.

Le bureau principal est établi à Namur.

Art. 3.

La répartition faite à l'article précédent des Représentants et des Sénateurs élus directement et des Sénateurs provinciaux sera adaptée dorénavant par le Roi aux résultats des recensements généraux successifs, immédiatement après leur publication au *Moniteur belge*. Cette répartition sera également adaptée par le Roi chaque fois que le nombre des Représentants ou des Sénateurs élus directement, fixé par l'article premier de la présente loi, serait modifié à l'avenir.

Ces adaptations sont chaque fois applicables à partir du premier renouvellement simultané des deux Chambres législatives et des conseils provinciaux. Elles se font d'après les règles suivantes, en ce qui concerne les Représentants et les Sénateurs élus directement.

A chaque province et à chaque arrondissement il est attribué autant de fois un siège de Représentant et de Sénateur élu directement que les chiffres 40 000 et 80 000 peuvent être compris respectivement dans le chiffre de population de la province ou de l'arrondissement. Si le nombre des sièges pour tout le Royaume n'atteint pas le maximum admis par la Constitution, les chiffres 40 000 et 80 000 sont remplacés par les nombres obtenus en divisant le chiffre de population du Royaume respectivement par le nombre des Représentants et par celui des Sénateurs élus directement.

Si, après cette attribution directe, il reste des sièges à répartir, ceux-ci sont attribués successivement par répartition complémentaire à la province ou à l'arrondissement qui compte encore le plus grand excédent de population.

L'excédent de population est calculé en divisant le chiffre de la population de la province ou de l'arrondissement par le nombre des sièges attribués directement.

Art. 4.

La loi du 18 mai 1949 fixant le nombre des Représentants et Sénateurs élus directement par le corps électoral et portant répartition des sièges conformément aux résultats du recensement général de la population au 31 décembre 1947 est abrogée.

CHAPITRE II.

Modifications apportées au Code électoral.

Art. 5.

Les modifications suivantes sont apportées à l'article 116 du Code électoral :

§ 1. Le premier alinéa, modifié par la loi du 13 avril 1936, est remplacé par la disposition suivante :

« La présentation doit être signée par cinq cents électeurs au moins dans l'arrondissement de Bruxelles; par

Province Namen.

- 9 Volksvertegenwoordigers.
- 5 Senatoren.
- 3 Provinciale Senatoren.

Arrondissement Namen-Dinant-Philippeville : 9 Volksvertegenwoordigers, 5 Senatoren.

Het hoofdbureau is te Namen gevestigd.

Art. 3.

De in voorgaand artikel gedane indeling van de Volksvertegenwoordigers en rechtstreeks verkozen en provinciale Senatoren, wordt voortaan door de Koning aangepast aan de uitslagen van de opeenvolgende algemene volkstellingen, dadelijk na hun bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*. Die indeling zal evenzo door de Koning worden aangepast, telkens wanneer het aantal Volksvertegenwoordigers of rechtstreeks verkozen Senatoren, bepaald in het eerste artikel van deze wet, in de toekomst zou worden gewijzigd.

Die aanpassingen zijn telkens toepasselijk vanaf de eerste daaropvolgende gelijktijdige vernieuwing van de twee Wetgevende Kamers en van de provincieraden. Zij geschieden volgens navolgende regelen, wat betreft de Volksvertegenwoordigers en rechtstreeks verkozen Senatoren.

Aan iedere provincie en aan ieder arrondissement wordt zoveel maal een zetel van Volksvertegenwoordiger en van rechtstreeks verkozen Senator onmiddellijk toegewezen, als de cijfers respectievelijk 40 000 en 80 000 kunnen begrepen worden in het bevolkingscijfer van de provincie of het arrondissement. Wanneer het aantal zetels voor gans het Rijk niet het door de Grondwet toegelaten maximum bedraagt, worden de cijfers 40 000 en 80 000 vervangen door de getallen, die men bekomt door het bevolkingscijfer van het Rijk te delen respectievelijk door het aantal Volksvertegenwoordigers en rechtstreeks te verkiezen Senatoren.

Indien na deze onmiddellijke toewijzing nog zetels te verdelen blijven, worden zij door aanvullende verdeling achtereenvolgens toegewezen aan de provincie of het arrondissement dat nog het grootste bevolkingsoverschot telt.

Het bevolkingsoverschot wordt berekend door het bevolkingscijfer van de provincie of het arrondissement te delen door het aantal onmiddellijk toegewezen zetels.

Art. 4.

De wet van 18 mei 1949 tot vaststelling van het getal rechtstreeks door het kiezerskorps gekozen Volksvertegenwoordigers en Senatoren en tot indeling der zetels overeenkomstig de uitkomsten van de algemene volkstelling op 31 december 1947 is opgeheven.

HOOFDSTUK II.

Wijzigingen in het Kieswetboek.

Art. 5.

In artikel 116 van het Kieswetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

§ 1. Het eerste lid, gewijzigd bij de wet van 13 april 1936, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« De voordracht moet ondertekend zijn door tenminste vijfhonderd kiezers in het arrondissement Brussel; door

quatre cents électeurs au moins dans les arrondissements d'Anvers, de Courtrai-Ypres, de Gand-Eeklo, de Charleroi-Thuin et de Liège; par deux cents électeurs au moins dans les autres arrondissements. »

§ 2. Au cinquième alinéa les mots : « néanmoins dans l'arrondissement sénatorial de Charleroi-Thuin, chaque exemplaire doit être signé par quatre cents électeurs au moins, dont trois cents appartiennent à l'arrondissement de Charleroi et cent à l'arrondissement de Thuin », sont supprimés.

Art. 6.

A l'article 134, cinquième alinéa, du même code, modifié par la loi du 17 mai 1949, les termes « alinéa 12 » sont supprimés.

Art. 7.

L'article 176, troisième alinéa, du même code, modifié par la loi du 13 mars 1947, est remplacé par la disposition suivante :

« Il admet à la répartition complémentaire les groupes de listes, totalisant au moins cinq pour cent des votes valables émis dans la province et qui, en outre, dans un arrondissement ont obtenu pour la Chambre un nombre de voix au moins égal à soixante pour cent du diviseur électoral fixé en vertu de l'article 174, premier alinéa, et, pour le Sénat, un nombre de voix au moins égal à trente pour cent de ce diviseur. Il y admet les listes isolées qui ont atteint ces quotités. »

CHAPITRE III.

Modifications apportées à la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales.

Art. 8.

L'article 6 de la loi du 19 octobre 1921, modifié par la loi du 15 mai 1949, est remplacé par la disposition suivante :

« L'article 94, cinquième alinéa, du Code électoral concernant les arrondissements administratifs s'applique pour les élections provinciales, aux districts électoraux. »

Art. 9.

L'article 15 de la même loi, modifié par la loi du 26 avril 1929, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Lors des élections pour le renouvellement des conseils provinciaux, les candidats d'une liste peuvent, avec l'assentiment des électeurs qui les ont présentés, déclarer former groupe, au point de vue de la répartition des sièges, avec les candidats nominativement désignés de listes présentées dans d'autres districts électoraux de la même province.

» En cas d'application de cette disposition, le bureau principal, siégeant au chef-lieu de la province, fonctionne en outre comme bureau central provincial pour la répartition des sièges entre les listes; les déclarations de groupement sont faites, reçues et publiées, conformément aux articles 115, deuxième alinéa, et 137 du Code électoral.

tenminste vierhonderd kiezers in de arrondissementen Antwerpen, Kortrijk-Ieper, Gent-Eeklo, Charleroi-Thuin en Luik; door tenminste tweehonderd kiezers in de andere arrondissementen. »

§ 2. In het vijfde lid worden de woorden weggelaten : « in het Senaatsarrondissement Charleroi-Thuin moet elk exemplaar evenwel ondertekend zijn door ten minste vierhonderd kiezers waarvan driehonderd behorend tot het arrondissement Charleroi en honderd tot het arrondissement Thuin ».

Art. 6.

In artikel 134, vijfde lid, van hetzelfde Wetboek, bij de wet van 17 mei 1949 gewijzigd, worden de woorden « twaalfde lid » weggelaten.

Art. 7.

Het bij de wet van 13 maart 1947 gewijzigde artikel 176, derde lid, van hetzelfde Wetboek wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Tot de aanvullende verdeling laat het alle lijstengroepen toe die ten minste vijf ten honderd van de in de provincie uitgebrachte geldige stemmen hebben bekomen en bovendien in één arrondissement voor de Kamer een getal stemmen hebben behaald, dat ten minste gelijk is aan zestig ten honderd van de krachtens artikel 174, eerste lid, bepaalde kiesdeler, en voor de Senaat een getal stemmen dat ten minste gelijk is aan dertig ten honderd van deze deler. Ook alleenstaande lijsten die deze quota hebben bereikt, worden tot de aanvullende verdeling toegelaten. »

HOOFDSTUK III.

Wijzigingen aangebracht in de inrichtingswet van 19 oktober 1921 der provinciale verkiezingen.

Art. 8.

Artikel 6 van de wet van 19 oktober 1921, gewijzigd bij de wet van 15 mei 1949, wordt door de hiernavolgende bepaling vervangen :

« Artikel 94, vijfde lid, van het Kieswetboek, dat betrekking heeft op de administratieve arrondissementen is voor de provincieraadsverkiezingen van toepassing op de kiesdistricten. »

Art. 9.

Artikel 15 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 26 april 1929, wordt door de hiernavolgende bepaling vervangen :

« Bij de verkiezing voor de vernieuwing der provincieraden mogen de kandidaten van een lijst, met de toestemming der kiezers, die hen hebben voorgedragen, verklaren voor de verdeling der zetels groep te vormen met de bij naam aangeduide kandidaten van lijsten, welke in andere kiesdistricten van dezelfde provincie zijn voorgedragen.

» In geval van toepassing van deze bepaling werkt het hoofdbureau, dat zetelt in de hoofdplaats van de provincie, bovendien als centraal provinciaal bureau voor de verdeling der zetels onder de lijsten; de groeperingsverklaringen worden gedaan, ontvangen en bekendgemaakt overeenkomstig de artikelen 115, tweede lid, en 137 van het Kieswetboek.

» Les dispositions des articles 132 à 137, 174, 176 à 178 de ce Code, visant les arrondissements de la province s'appliquent aux districts électoraux ».

Art. 10.

L'article 20 de la même loi, modifié par la loi du 26 avril 1929, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Les effets de la déclaration de groupement prévue à l'article 15 peuvent s'étendre :

» a) à tous les districts de la province, lorsque le groupe de listes a obtenu un élu direct dans un district au moins;

» b) aux seuls districts de l'arrondissement administratif, lorsque le groupe de listes a obtenu dans un de ces districts un nombre de voix au moins égal à soixante-six pour cent du diviseur électoral.

» Toutefois, dans l'un cas comme dans l'autre, la déclaration de groupement est sans effet, lorsque le groupe de listes n'a pas obtenu, pour l'ensemble de la province, au moins cinq pour cent des votes valables.

» En cas de groupement de listes, il est fait application des articles 174, 176 à 178 du Code électoral, sauf les modifications ci-après :

» A. — Le bureau principal de chacun des districts, au lieu de procéder de la manière indiquée aux articles 167 et 174 du Code électoral, divise le total général des votes valables par le nombre de sièges à conférer dans le district.

» Le quotient indique le nombre de voix donnant immédiatement droit à un siège. Le bureau assigne à chaque liste autant de sièges que son chiffre électoral comprend de fois le quotient. A cet effet, il divise les chiffres électoraux par ce quotient, sans pousser la division jusqu'aux décimales. Il inscrit, pour chacune des listes, en regard du nombre de sièges qui lui sont attribués en première répartition, le reste de la division, c'est-à-dire le nombre de voix non encore utilisé. Procès-verbal de ces opérations est adressé immédiatement au président du bureau central provincial, les autres pièces devant seules être envoyées au greffier de la province, conformément à l'article 22 ci-après.

» B. — Le bureau central provincial de son côté, réuni le lendemain à midi, procède conformément aux articles 176 et suivants du Code électoral, sauf qu'au lieu d'inscrire des fractions de siège dans les colonnes prévues au sixième alinéa de l'article 177, il y inscrit les excédents de voix non représentés inscrits aux procès-verbaux des districts visés ci-dessus, en les rangeant suivant l'ordre de leur importance et en indiquant en regard de chacun d'eux le nom du district auquel il se rapporte.

» Le bureau central provincial arrête le chiffre électoral de chaque groupe en additionnant les chiffres électoraux des listes qui en font partie, soit pour toute la province, soit par arrondissement, selon que les effets de la déclaration de groupement s'étendent à tous les districts de la province ou se limitent aux seuls districts de l'arrondissement administratif. Les autres listes conservent leurs chiffres électoraux.

» Le bureau divise successivement les différents chiffres électoraux par l'unité ou par le chiffre immédiatement supérieur au nombre de sièges déjà acquis, soit dans la province, soit dans l'arrondissement administratif, soit

» De bepalingen der artikelen 132 tot 137, 174, 176 tot 178 van dit Wetboek, slaande op de arrondissementen van de provincie, zijn van toepassing op de kiesdistricten. »

Art. 10.

Artikel 20 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 26 april 1929, wordt door de hiernavolgende bepaling vervangen :

« De gevolgen van de groeperingsverklaring bedoeld in artikel 15 mogen zich uitstrekken :

» a) tot al de districten van de provincie, wanneer de lijstengroep in ten minste één district een rechtstreeks gekozen heeft bekomen;

» b) alleen tot de districten van het administratief arrondissement, wanneer de lijstengroep in een van deze districten een aantal stemmen heeft bekomen, ten minste gelijk aan zesenzestig ten honderd van de kiesdeler.

» Nochtans is de groeperingsverklaring in het ene zowel als in het andere geval zonder uitwerking wanneer de lijstengroep voor het geheel der provincie niet ten minste vijf ten honderd der geldige stemmen heeft bekomen.

» In geval van lijstengroepering worden de artikelen 174, 176 tot 178 van het Kieswetboek toegepast behoudens de volgende wijzigingen :

» A. — In plaats van te handelen op de wijze aangeduid bij de artikelen 167 en 174 van het Kieswetboek, deelt het hoofdbureau van elk der districten het algemeen totaal der geldige stemmen door het aantal in het district te begeven zetels.

» Het quotiënt bepaalt het aantal stemmen, welke onmiddellijk op een zetel recht geven. Het bureau kent aan elke lijst even zoveel zetels toe als het quotiënt keren begrepen is in haar kiescijfer. Te dien einde deelt het de kiescijfers door dit quotiënt zonder de deling tot de decimale getallen voort te zetten. Voor elk der lijsten schrijft het tegenover het aantal zetels, welke haar aldus bij de eerste verdeling zijn toegekend, de rest van de deling, d.w.z. het aantal nog niet gebruikte stemmen. Proces-verbaal dezer verrichtingen wordt onmiddellijk gezonden aan de voorzitter van het centraal provinciaal bureau; de andere stukken alleen moeten aan de provinciale griffier gezonden worden overeenkomstig navolgend artikel 22.

» B. — Het centraal provinciaal bureau van zijn kant vergadert des anderendaags 's middags, gaat te werk overeenkomstig de artikelen 176 en volgende van het Kieswetboek, behalve dat het, in plaats van zetelbreuken aan te tekenen in de kolommen waarvan sprake in het zesde lid van artikel 177, daarin de niet vertegenwoordigde stemoverschotten overschrijft, welke zijn vermeld in de processen-verbaal van de hogerbedoelde districten, en ze tevens rangschikt naar de orde hunner belangrijkheid en, nevens elk hunner de naam van het district, waarop het overschot betrekking heeft, opgeeft.

» Het centraal provinciaal bureau stelt het kiescijfer van elke groep vast door de kiescijfers van de lijsten die er deel van uitmaken samen te tellen, hetzij voor gans de provincie, hetzij per arrondissement naar gelang de gevolgen van de groeperingsverklaring zich uitstrekken tot al de districten van de provincie of alleen tot de districten van het administratief arrondissement. De andere lijsten behouden hun kiescijfers.

» Het bureau deelt achtereenvolgens de verschillende kiescijfers door de eenheid of door het cijfer dat onmiddellijk hoger is dan het aantal reeds verworven zetels, hetzij in het administratief arrondissement, hetzij in het district.

dans le district. Il continue ces opérations en divisant chaque fois les chiffres électoraux par l'unité supérieure jusqu'à ce qu'il soit possible d'attribuer tous les sièges complémentaires.

» L'attribution des sièges complémentaires se fait dans l'ordre ci-après : en premier lieu sont attribués les sièges complémentaires revenant aux listes isolées, puis ceux revenant aux listes dont le groupement se limite à un seul arrondissement administratif et, enfin, les sièges revenant aux listes dont le groupement s'étend à plusieurs arrondissements administratifs ou à toute la province. Dans chaque catégorie on commence par les listes auxquelles appartiennent les excédents les plus élevés.

» C. — Si un groupe électoral a droit à plus de sièges complémentaires qu'il ne compte de listes, l'attribution d'un second siège à l'une d'elles (la première dans l'ordre indiqué au littéra B ci-dessus), ne se fera qu'après que les autres listes du groupe auront toutes obtenu un premier siège complémentaire. »

Art. 11.

L'article 21 de la même loi, modifié par la loi du 26 avril 1929, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Dans chaque liste dont un ou plusieurs candidats sont élus — sans qu'il y ait à distinguer s'il y a eu ou non dans la province des groupements de listes — sont déclarés premier, deuxième, troisième suppléants, etc., les candidats non élus titulaires qui ont obtenu le plus grand nombre de voix, ou en cas de parité de voix, dans l'ordre d'inscription au bulletin de vote. Préalablement à cette désignation, le bureau ayant désigné les titulaires, procède à une nouvelle attribution individuelle des votes de liste favorables à l'ordre de présentation, cette attribution se faisant de la même façon que la précédente, mais en commençant par le premier des candidats non élus dans l'ordre de présentation.

» Le nombre de conseillers suppléants ne peut, dans aucune liste, dépasser le double de celui des titulaires élus. »

Art. 12.

L'article 32 de la même loi est remplacé par les dispositions suivantes :

« En cas d'annulation d'une élection, toutes les opérations doivent être recommencées, y compris les présentations de candidats.

» Toutefois, lorsque les élections dans plusieurs districts de la province sont liées par le groupement visé à l'article 15 et que les causes d'annulation de l'élection dans l'un des districts ne peuvent rendre douteuses l'exactitude et la sincérité des résultats actés dans les autres districts, le conseil provincial peut valider les élections de ceux-ci en ce qui concerne uniquement les sièges attribués en première répartition par application de l'article 20, littéra A, et réserver sa décision pour les mandats conférés en seconde répartition jusqu'au moment de la vérification des pouvoirs relative aux nouvelles élections ordonnées dans le district où les opérations électorales ont été annulées.

» Les déclarations de groupement antérieurement faites valablement conservent leur effet dans l'élection nouvelle pour les listes dont la composition est restée identique. Elles ne seront donc pas renouvelées et il n'en peut être admis de nouvelles.

Het zet deze bewerkingen voort door telkens de kiescijfers te delen door de hogere eenheid totdat het mogelijk is al de aanvullende zetels toe te kennen.

» De toekenning der aanvullende zetels geschiedt in de navolgende orde : in de eerste plaats worden toegekend de aan de afzonderlijke lijsten toevallende aanvullende zetels, vervolgens deze toevallende aan de lijsten wier groepering beperkt is tot een enkel administratief arrondissement en, tenslotte, de zetels toevallende aan de lijsten wier groepering slaat op verscheidene administratieve arrondissementen of op de ganse provincie. In elke categorie wordt begonnen met de lijsten met de hoogste overschotten.

» C. — Zo een kiesgroep recht heeft op meer aanvullende zetels dan zij lijsten telt, wordt de toekenning van een tweede zetel aan een dezer lijsten (de eerste in de orde vermeld in letter B hierboven) slechts gedaan nadat de andere lijsten van de groep elk een eerste aanvullende zetel hebben bekomen. »

Art. 11.

Artikel 21 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 26 april 1929, wordt door de hiernavolgende bepaling vervangen :

« Voor elke lijst, waarvan een of meer kandidaten gekozen zijn — zonder dat men dient te onderscheiden of er in de provincie al dan niet lijstengroeperingen geweest zijn — worden de niet tot titularis gekozen kandidaten, die het grootste getal stemmen bekomen hebben of, bij staking van stemmen, volgens de inschrijvingsorde op het stembiljet tot eerste, tweede, derde opvolger, enz., benoemd. Als het bureau de titularissen heeft aangewezen gaat het, vóór de aanwijzing der opvolgers, over tot een nieuwe persoonlijke toekenning der lijststemmen, gunstig voor de orde der kandidaatstelling; deze toekenning geschiedt op dezelfde wijze als de vorige, doch men begint met de eerste der niet verkozen kandidaten in de orde der kandidaatstelling.

» Het getal der opvolgende raadsleden mag op geen enkele lijst het dubbel van dat der verkozen titularissen overtreffen. »

Art. 12.

Artikel 32 van dezelfde wet wordt door de hiernavolgende bepalingen vervangen :

« Bij nietigverklaring van een verkiezing moeten alle verrichtingen, met inbegrip van de voordrachten der kandidaten, herbegonnen worden.

» Wanneer evenwel de verkiezingen in verscheidene districten van de provincie door de bij artikel 15 bedoelde groepering verbonden zijn en de oorzaken van nietigverklaring van de verkiezing in een der districten de nauwkeurigheid en de echtheid der in de andere districten geboekte uitslagen niet kunnen doen betwijfelen, kan de provinciale raad de verkiezingen dezer laatste, alleen wat de bij de eerste verdeling toegekende zetels betreft, geldig verklaren bij toepassing van artikel 20, littéra A, en voor de bij tweede verdeling toegekende mandaten zijn beslissing voorbehouden tot op het ogenblik van het onderzoek der geloofsbrieven betreffende de nieuwe verkiezingen, welke in het district, waar de kiesverrichtingen zijn nietig verklaard, voorgeschreven zijn.

» De tevoren op geldige wijze gedane groeperingsverklaringen blijven van kracht bij de nieuwe verkiezingen voor de lijsten waarvan de samenstelling onveranderd is gebleven. Zij moeten dus niet vernieuwd worden en er mogen geen nieuwe worden aangenomen.

» Le bureau central provincial, lors de la nouvelle élection, sera remis en possession des anciens procès-verbaux visés à l'article 20, littera A, deuxième alinéa, à l'effet de pouvoir établir les nouveaux chiffres électoraux des groupes de listes, faire les classements de listes dans l'ordre prescrit au littera B de l'article 20 et, d'une manière générale, procéder aux opérations indiquées à ce littera, tant en ce qui concerne le district où les élections ont été recommencées que pour les districts où des sièges complémentaires restent à attribuer. »

Art. 13.

Le nombre des conseillers provinciaux et la répartition entre les districts électoraux seront mis en rapport, par arrêté royal, avec les chiffres de population constatés au 31 décembre 1957.

Cette adaptation se fera d'après les règles fixées par l'article 2 de la loi provinciale.

CHAPITRE IV.

Disposition spéciale.

Art. 14.

La présente loi recevra son application à partir du premier renouvellement simultané des deux Chambres législatives et des conseils provinciaux.

Bruxelles, le 23 mars 1960.

Le Président de la Chambre des Représentants,

Les Secrétaires,

» Bij de nieuwe verkiezing wordt het centraal provinciaal bureau opnieuw in het bezit gesteld van de vroegere processen-verbaal, bedoeld bij artikel 20, littera A, tweede lid, teneinde de nieuwe kiescijfers der lijstengroepen te kunnen vaststellen, de rangschikking der lijsten te doen naar de bij littera B van artikel 20 voorgeschreven orde en in 't algemeen over te gaan tot de verrichtingen in die littera aangeduid, zowel wat betreft het district waar de verkiezingen herbegonnen werden als voor de districten waar aanvullende zetels toe te kennen blijven. »

Art. 13.

Het aantal provincieraadsleden en de verdeling over de kiesdistricten zullen bij koninklijk besluit in overeenstemming worden gebracht met de bevolkingscijfers vastgesteld op 31 december 1957.

Deze aanpassing zal geschieden overeenkomstig de bij artikel 2 van de provinciale wet bepaalde regelen.

HOOFDSTUK IV.

Bijzondere bepaling.

Art. 14.

Deze wet zal toegepast worden vanaf de eerstvolgende gelijktijdige vernieuwing der twee Wetgevende Kamers en der provincieraden.

Brussel, 23 maart 1960.

De Voorzitter van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,

P. KRONACKER.

De Secretarissen,

G. JUSTE.

A. DE GRYSE.